

نموذج طلب تسجيل مستخدم جديد في خدمات فصح

New User Registrations Request Form for FASAH Services

- الرجاء تعبئة النموذج بدقة ووضوح .
 ➤ (جميع الخانات إلزامية).
 نوع الطلب /
 ➤ إصدار هوية مستخدم () * تم التدريب مسبقاً .
 ➤ تدريب وتسجيل ()
- Please complete the form clearly.
 ➤ All fields are requiring to be filled up.
 Type of Order /
 ➤ Create New User () * already trained.
 ➤ Training & Registration ()

Section 1 : General Information

القسم الأول : المعلومات العامة

Organization / ministry Name	:	_____	:	اسم المنشأة/الوزارة/الشركة
Address	:	_____	:	العنوان
Region / City	:	_____	:	المنطقة/ المدينة
Fax No.	:	_____	:	رقم الفاكس
Telephone NO.	:	_____	:	رقم الهاتف

Section 2 : User Information

القسم الثاني : معلومات المستخدم

Feeder/ User Name	:	_____	:	إسم المستخدم/ المندوب
ID NO	:	_____	:	الهوية (بطاقة الأحوال – الإقامة)
Representative Port	:	_____	:	الميناء العامل به
Office Telephone NO.	:	_____	:	رقم هاتف العمل
Mobile. NO.	:	_____	:	رقم الجوال
E-Mail Address	:	_____	:	عنوان البريد الإلكتروني

التاريخ

الختم الرسمي للشركة والتوقيع

:

:

Date

Authorization Stamp & Signature

Section 3 Fill in your section

القسم الثالث تعبئة القسم الخاص بك

For Shipping Agent

خاص بوكلاء الشحن

Please indicate the port Type:

الرجاء اختيار نوع المنفذ:

* Air Port منفذ جوي * Sea Port منفذ بحري *

*Customs Agent No. : _____ : رقم الوكيل بالجمارك *

*Ports Authority License No. : _____ : رقم رخصة الميناء *

Service(s) to subscribe : **Manifest/Delivery Order Submission** تقديم المنيقست وإذن التسليم : الخدمة المراد الإشتراك بها

For Customs Broker

خاص بالمخلص الجمركي

*License Type : General عام Government خاص : نوع الرخصة *

*Customs Broker License No. : _____ : رقم رخصة المخلص الجمرك *

*ID No. : _____ : رقم الهوية *

For Government

خاص بالقطاع الحكومي

*Department name : _____ : اسم الإدارة *

* Customs Clearance License No. : _____ : رقم رخصة التخليص الجمركي *

*ID No. : _____ : رقم الهوية *

For Port Contractors

خاص بمتعهدى الموانئ

*Port Code : _____ : رمز الميناء *

Service(s) to subscribe : **Port Operator Manifest Service** خدمة المنافيسيت لمتعهدى الموانئ : الخدمة المراد الإشتراك بها

*التاريخ

* الختم الرسمي للشركة والتوقيع

:

:

*Date

* Authorization Stamp & Signature

For Ports Authority

خاص بالمؤسسة العامه للموانئ

*Port Code : _____ : رمز الميناء *

Service(s) to subscribe : Port Operator Manifest /DO and DEC Service عرض المنفست وإذن التسليم /بيان الإستيراد : الخدمة المراد الإستشارك بها

For Laboratory

خاص بالمختبرات

*Port Code : _____ : رمز الميناء *

* Laboratory Code : _____ : رمز المختبر *

For Car Agents

خاص بوكلاء السيارات

*License Type : _____ : رمز الميناء *

* Importer No. : _____ : رقم المستورد *

Section 4 : Declaration

القسم الرابع : إقرار

Decision Maker:

صاحب القرار :

(This individual is the authorized personnel who will Represent the Organization /Bureau/ Ministry/ Dept.)

(هذا الشخص مفوض بالتوقيع نيابة عن المنشأة/ الهيئة/ الوزارة/ الادارة)

Designation/ Rank : _____ : الرتبة / الوظيفة

Full Name : _____ : الاسم الكامل

Department name : _____ : اسم الادارة

ID NO. : _____ : رقم الهوية

Telephone / Fax NO. : _____ : رقم الهاتف/ الفاكس

Mobile. No. : _____ : رقم الجوال

Section 5 : Approval

القسم الخامس : مصادقة

Admin Name & Signature : _____ : اسم وتوقيع المسؤول

Official Stamp : _____ : الختم الرسمي

Section 5 : FASAH Training (Compulsory)

القسم الخامس : تدريب فاسح (إلزامي)

The training outline is as follows:

- Overview of the application
- How to create, save, browse, and send a transaction?
- How to check the status of the transaction?
- How to create, save, and browse an amendment?
- How to send an ECL (Electronic Correction Letter)?
- How to read the alert for transaction?
- Exercise

الخطوط الرئيسية لتدريب على استخدام خدمات فاسح على النحو التالي:

- نظرة عامة عن النظام.
- كيف تنشئ وتحفظ وتستعرض أو ترسل المعاملات؟
- كيف تتأكد من حالة المعاملات المقدمة؟
- كيف تنشئ وتحفظ وتستعرض التعديل؟
- كيف ترسل خطاب تعديل؟
- كيف تقرأ الإشعارات لكل معاملة؟
- تمارين

Remarks 6 : (TRAINING) TERMS AND CONDITIONS

القسم السادس : (التدريب) الشروط والأحكام

- First: Training for Governmental entities are Free.
- Second: The charging fees for any new organization (First User application) are Free.
- A training fee of SAR 350.00 per participant is chargeable and payable before the first day of the training, and including training on the services provided and all the necessary rules.
- Prices quoted are subject to change without notice
- the minimum number of trainees is 15 people for each course, and Saudi eTabadul Company CO. has the right to cancel or reschedule the training course if the trainees number is less than 15 people
- You can send this Training Registration form manually to : P.O. Box 221630, Riyadh 11311
- All cheque payment should be made payable to "Saudi eTabadul Company."
- Training fees are non-refundable
- Please state the official company name as registered with the Chamber of Commerce.
- If the trainee is absent for two sessions to be deprived of the course and has no right to claim fees for training.

- أولاً: رسوم التدريب للجهات الحكومية مجاناً
- ثانياً: رسوم التدريب للمنشأة الجديدة والمستخدم الأول (مجاناً)
- رسوم التدريب 350 ريال سعودي للشخص الواحد وتدفع قبل بداية التدريب وتشمل التدريب على استخدام الخدمات والتعريف بالأجراءات اللازمة
- المبلغ المذكور عرضة للتغير بدون اشعار
- الحد الأدنى لعدد المتدربين لكل مجموعة 15 شخص وللشركة السعودية لتبادل المعلومات إلكترونياً تبادل الحق في إلغاء أو تأجيل التدريب إذا قل العدد عن الحد المطلوب
- يقدم هذا النموذج إلى مقر الشركة السعودية لتبادل المعلومات إلكترونياً بجميع فروعها أو الى احد ممثليها او يتم ارساله الى العنوان البريدي التالي:
- ص ب : 221630 الرياض : 11311
- كل دفعات الشيكات ستكون للمستفيد (الشركة السعودية لتبادل المعلومات إلكترونياً)
- رسوم التدريب غير قابله للإسترجاع
- الرجاء كتابة اسم القطاع الرسمي كما هو مسجل بالغرفة التجارية.
- في حالة تغيب المتدرب عن محاضرتين يتم حرمانه من الدورة وليس له الحق بالمطالبة بالرسوم الخاصة بالتدريب

: التاريخ
*Date

: الختم والتوقيع
*COMPANY STAMP

Section7 : For Official Use Only

القسم السابع : للإستعمال الرسمي فقط

Received By	:	_____	:	حصل بواسطة
Date & Signature	:	_____	:	التاريخ والتوقيع
Action By	:	_____	:	عمل بواسطة
Date & Signature	:	_____	:	التاريخ والتوقيع
Remarks	:	_____	:	ملاحظات

